

ՀԱՆԴԻՍ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ

ՈՒՂԵԻՈՐՈՒԹԻՒՆ Ի ՊՈՄՊԵՅ ՀՆԴԿԱՑ

(Տես Հայ. ԽԲ. էջ 347.)

Ի ՊՈՄՊԵՅ

Բ

Պոմպեյի առաւելորդինք. — Գաղղացից քո, շախառոր. — Բաղդահանդիմ հետպր. — Ճականադայի բափոր. — Ամերիկին ի Գոմպեյ. — Վալքիվար. — Խորեւան Մշուարակը. — Փարսից յոդարիկառուրինք. — Անահելիալ յարուցնակ մը:

Հիմա որ միշատակներս կը յեղյեղեմ բաց յայլց, երկու զվատող առաւելութիւն կը նշանաբեմ, որ միրտու մասնաւոր կերպի Պոմպեյի հետ կապած են. ասոնց մին կը հայր ընտվեան, միւսը մորդկացին բարեկարգութեան, Յետինս աւելի մասնաւոր կերպի. Երբալացոց կը պատկանի. ուստիկանութեան աշըրը այնպէս ու շագիր է որ տանդ բովանդակիլց վրայ սիրտդ կրնայ սպահնվարդ հանգչիլ եթէ գողը ընտանի չէ կրնաս վատահ ըլլալ որ ոչ ոք անոնց կը գալի. Ունեն երկու քայլ առնելու՝ ոստիկանութեան սպասաւորի մը կը հանգիսին, այս սպատաւորը որք բազմութեամբ ամեն զին ցրուած, միշտ կանգուն, միշտ ուշադիր, վեր վոր քայլելով ամենուն շարժմանքը կը զիտեն.

Բնակած տունս փողոցի դուռ չունէր, կամ թէ ունեն ոչ երբեք կը գոցուէր. Ունենիս գուռը նմանապէս զիտը ու ցորեկ բաց էր. եթէ գող մը շար դիտաւորութիւն ունենար, շատ էր սանդղէն վեր սրահը ելեւ. տանը ամեն սենեկի դուռը բաց կը գտնէր, և տեարքն կամ ի քուն և կամ արտաքս: Բայց այս բանս երբեք չի հանդիպիր. գոնէ ցորչափ հոն եղայ՝ չլսեցի:

Երկրորդ առաւելութեանն է բնութեան կամ օդոյ. տարին ութ միւս միամիւրից անամազ երկինք մը կը պարզի ընդհանուր կղզոյն վրայ. արեւ միշտ միակերպ պայծառութեամբ արևելքէն կ'ելլէ, և անայլացակ արևմուտքը կը խոնարհի, ոսկեղէն.

Հորիզոն մը հետոցը ետեւէն նկարեալ թողլով. Բայց այս ութ ամսէն ետքը չըրտ անհուսափելի անձրև այն ամիսը կը յաջորդէն, յորում բնութիւնը երկնից սահանքը կը բանայ, ամենօրեայ և անընդհատ փոթորկալից կատաղութեամբ: Ուն ատեն Պոմպէյի բնակութիւնը անտանելի Կ'ըլլայ, մանաւանդ եւրոպացի գաղթականաց, որոց շատր հեռանալով բարձունքը կ'ապաւիին: Մահոյն այն չըրտ ահաւոր ամիսներէն ետքը, երբ բնութիւնը իւր կատաղութեամբ բուսն թափը կը պառակ ու ցամաքութեամբ միջըց կը սկսի, չկայ երկիր մը, կ'ըսեն, որ գաշտաց, բրլցը, բուստկանութեան և ընդհանուր բնութեան գեղեցկութեան գաղափարը տուց:

Իմ բաղդս զիս այս երկրորդ եղունակին ձգեր էր ի Պոմպէյ. սակայն թէպէտ և ախործելի էր ինձ, այլ հուսի ուրեմն այն երկարօրեայ երկինք պայծառութիւնը, և միակերպ արեւուն կիղիչ փողը, ինձ փափակելի կ'սնէր մինուրուտ փորը այլայլութիւն մը: Ուշափ կ'անձկայի դոյզն ամելարու մը, համառաօս փոթորիկ մը, գոնեա երկնից վրայ քանի մը միին ամամեր, յորոց քանի մը գովացուցիչ կ'աթիլը իյնային այն ծարաւի ու հրկիզեալ և փոշելից գետնին վրայ: Ունայն ակնկալութեան. ինչ արև որ ողջունեց վիս տուաչին օրը, գարձեալ մի և նոյն վերին օրը վիս շոգենաւ յուղարկեց: Բայց և այնպէս յաւեւա այս միակերպաւթիւնը իւր քաղցրութիւնն ունի. մեզի նըկատմամբ մասնաւանդ, որոց երբեմն մեր կիմային պայմանը օրեւորվ արեցին երեսը փափակելի կ'ընէ:

Արդի բնակած տունս ի Ֆօրդ, կանխաւ կղզւոյն բնրդը, կենդրոնական տեղ մըն էր, ուր կը զեաւար բուն առաւտրական և զործունէութեան կեանիքը: Ուեզի հանդէպ բողոքարանաց հազարաւոր ճիւղերն մէկի մը ծողովասեղին, որոյ ջերմեանդից եւ առնդը կարծես դիտած էր երեկոյեան ճաշին անդորրը խօսակցութիւնը երածշտու-

թեամբ ու երգօք համեմել, վախտուն քայլ անդին՝ Հայոց եկեղեցին, որոյ բակին խորհրդաւոր մթութիւնը առաջաւառ կանթեղի մը լցոյս կը փարատէք. անոր աղ կից լատինաց եպիսկոպոսարանը հանդերձ իւր ժամատեղեաւ:

Որչափ հոյակապ չենք որ անգղիսական վարչութիւնը այն ֆորդ կոչեցեալ ընդարձակ միջացին մէջ կրցեր է ցրուելով կանգնել ՚ի զարգացումն քարարին, մէծապղն մասը իմ բոլորս կը գտնուէին, գտնաւատոն, ոյ իշխանը, համալսարանը, բարձրասդոյն ատեանը, թղթատունը, հեռագրատունը, Հնդկաստանի կայսրուհւոյն յիշասակարանը, կալեսի իշխանին ձիաւոր արձանը, և այլ չքեզ ու հոյակապ չենքեր: Աչքս կը զրօնոյր ամին անգամ որ այն մեծազործութիւնաց բովէն կ'անցնէի, և սիրուս կը բարտէր այն գեղեցիկ ծաղկունք կիտալի որ այն չենքերը պատող պարտիզաց մէջ կը մշակուէին: Եւ եթէ երերք այն փառահեղ չինուածոց պակութիւն մը կը գրտնէի, ընդհանրապէս զոթացի ճարտարապէտութեան միակերպ ուն էր, որ հուսկորեն նորութիւն սիրող մարդուն աչքը կը յոնքնէն:

Օրերը կ'անցնէին այն հետաքրրորթեան արժանի փողոցները պատշելով ՚ի տես ինձ անսպորտ տեսարանաց. ամին փոքր գէպք ինձ զուարձալի կը թուէր իւր նորութեամբ: Աչ այնքան տեղեակ երկրին ներքնյն կը համարէր թէ Պոմակէ գառնուելով ընդհանուր Հնդկաստանին ճշգրիտ գալախորը կ'ունենայի: որովհետեւ բաղարս Հնդկաստանի բողոք ժողովոց ժողովասեղի մը կրնաց համարուիլ: Ստէպ երեսիցի ճաշուն բազմելով՝ օրուան տեսաներուս ու տապաւորութեանց վրայ կը խօսակցէինք: Գաղղիացին, որ նոյն տունը ինձ բնակուից էր, ու ըստ տարիներէ ՚ի վեր Հնդկաստանի բոնուուր, ուր շաս աեղ ճանապարհորդ ըլլալով՝ քար տեղեակ էր աշխարհին, ինձ սովոր էր ըսիւլով թէ Պոմակէ չըր Հնդկաստան, թէպէտ և բնդ հանուր Հնդկաստանի ճաղքիտ գաղափար մը ունենաւուր համար հարկ էր ներսիրը բայել: հարկ էր գոնէ Տէլին, ձակերնակ կամ ձականուգա և կամ բուն իւր իւր իրթալ. հոն ըոլորովն նոր տեսարան հանդիսանալու էր ինձ: Եւ ապա իւր խօսերը հաստատել ուղելով գլխէն անցած դէաբերը կը պատմէր: Ուշի ուշով մտիկ կ'ընէին բոլոր սեղանակիցք, ոյք ինձ նման Պոմակէյն գուրս ելած չէին:

ինձ յաւէտ հետաքրրական էր կրօնագուան Ա.

կան խօսակցութիւնը, որ այնպէս նշգրիտ գաղափար կրնաց տալ ժողովրեան քառարական իրթութեան ու բարուց, և շատ անգամ խօսոր անոր վրայ գաղափարով ականատես Գաղղիաց ոյն զրոյցը ըստ ընդարձայս առվարութեան իւր ազգայնոց անհամառնում էր: Օր մը համաստագի թափօրին նկարագրութիւնն ընելով այսպէս ըսկըսու ըսել:

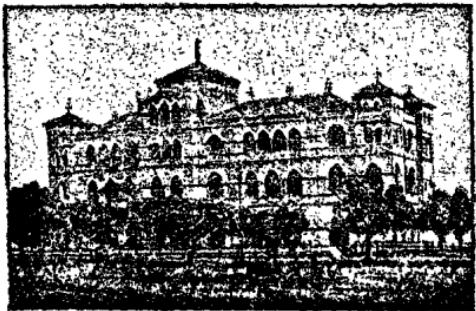
— Տէլին եղած ատենս, օր մը հնդիկի զգեստով մէկ մը զիս կը զիմաւորէ: այն զգեստին և այն Հնդկաների մորթին տակը ոչ որ կրնար գուշակի թէ Եւրոպացի մը ըլլաց: և սակայն զիս զիմաւորողն ոչ միայն Եւրոպացի մըն էր, այլ և որ ինձ տեկի զարմանալի երեցաւ, գուղիցիցի ուն էր և բարիգու թաղերէն մէկի մը ծնունդ: Անհամատ բնաւորութիւնը կ'ենաց պայմանը զինը բաղեցավանդիր մը ըրեր էին: որ աշխարհէ աշխարհը անցնելով Հնդկաստանիներէ էր: Հոս ուզելով ոչ միայն կենցաւալապարթեամբ այլ և կրօնիք տեղացուց նմանի, Պրահմինի մը սորբը աշակերտը էր Մասնուի կրոնքը սորվելու: Պրահմինը լաղովիկրտը մըն էր, որ է ըսկէ չորս վկտանիրն, որ Հնդկաց սրբազն գրեթեն էն, սորված էր Այս Պրահմինը վարդապետիով իրեն ուսուց, թէ Հնդիկը որ հոգեփոխութեան կը հաւտան կը համարին թէ սրբոց այսինքն քրիստոն հոգիք չիտակ երկիրը կ'ելլան ու կ'երթան Պրահմային հոգունը հիտ կը միանան յափանեական երանեւթիւնը վայելելու: իսկ այն Պրահմիններուն հոգիները որ երկիքը ընեն եղանց, կովուց և ուրիշ պաշտելի կենդանաց մարմինը կը մանեն Բանաներուն ու հապաղներուն հոգիները տեսակ մը շատ յարգի համարեալ կապիկներու մարմնոյն մէջ կը բանառուց վանականաց և արհեստագործութիւն հոգիները պիղծ կենդանեաց մարմինը կը մանեն Բանաներուն ու հապաղներուն հոգիները տեսակ մը շատ յարգի համարեալ կապիկներու մարմնոյն մէջ կը բանառուց վանականաց և արհեստագործութիւն հոգիները պիղծ կենդանեաց մարմինը կը մանեն Պէնարէսի պառաւանից կարծիք ասոր նկատմամբ տարբեր էր: ասոնք կը համարին թէ բարիցը ալ հոգի ունին: միայն թէ այս դասու մարդոց հոգին չարագործ ողիներուն երեւակայական մարմինը կ'երթան կը բնակին: Այս ողիներէս ումանք, յորոց մին է Բավանա, հրէշաւոր հսկույք են. մարդոց ամեներին վլսու մը չեն ըներ, որովհետեւ շարունակ գրալած են դից հիտ կուուելու: զորոնք և

մերթ ընդ մերթ յաղթահարելով կը ջարդի գիտ ու կուտան, այլ առանց անոնց անհամար թիւը զգալի կերպով նուազեցընելու։ Այլք, ինչպէս Հիսուման, անսառաց ու գերեզմանոցներուն մէջ կը բնակին, և վարդիներուն նման աղջկանց արեան ծարաւի են, զոր գիշերը անյագարար կը ծըծեն, և կամ թէ փարք տղալը կ'ուտեն։

Երկայն ատեն Հնդկաստան թափառելով վերջատէս մոթը եւ եւուութենէն Հրկիվեալ մութ գոյն մը առա առանկ որ տեղացւոց հետ կը շփոթուէր։ Մերթ մաս բաղով, մերթ աշխատութեամբ, և գրեթէ միշտ խեղճաբար ապրելով, հուսկ ուրիմնի ձականագա կը հասնի, ուր ժողովուրդը մեծ շարժման մէջ կը գտնէ։ Այս քաղաքին մհծագործ տաճարին զիմացը կեցած՝ կը դիմէր այն մարդկային մասց ստեղծագործութիւնը՝ որոց այլանդակ ու խճողած գորդերան իմաստը հասկնալ չէր

կրնար ամեն մէկ փոքրիկ մասին վրայ այլանգակութեան կնիք մը կը նշմարէր։ Երեակայեալ կինդանեաց, Տեմելիքներու, սեանց կարգերու կոյտ մըն էր տեսածը. որոց զորդ կ'ընէին անհամար կապիկներու, փիզերու, կովերու, պայատէրներու, և ամեն հասակի պրահմիներու արձանաց բազմութիւն մը. Այսպիսի զարդերով հօձ գտափիկնէ դստիկն գէպի ի երկինքը կը բարձրանար, նման աշտարակին բարեկոնի։

Հնդկի լերմենուանդից անհուն բազմութիւն մը կը տեսնէր, որ ամեն կողմէն փութալով հօն կը զիմէին. Պրահմինք, գոյներով ծեփուած Ֆարիքը, ուխտաւոր արք հատերնին ունենալով նուիրական եզներու ուկեզօծ ու պատկեալ եղջիւններով, և կիսամերկ կանայք՝ որ ոտքէ մինչեւ ցգուիս մետաղեայ սպարաններով ու քառամանակիներով ծածկուած, կը զբաղէին



Հնդկաստան։

բակուսին պաշտամանց կարեւոր սրբիչ ջրարթն ու հաւած կարագը պատրաստելու։ Այս ամենայն պատրաստութիւնը թափօրի մը հանդէսին համար կ'ըլլացին, որ նյան այն օրը տեղի պիտոր սևնենար։

Հնդկաստան, ձեզի փոքր տեղեկութիւն մը տալու համար, կը շարունակէր ըսել զաղգացին, կը շարուուրապէս նշանաւոր տաճար մը որ իւր թափօրը չունենայ. սակայն այս ձականագայի տաճարը՝ ամիսը մշյմը թափօրի մը հոնդէսլ կատարելու տաւաւելութիւնն ունի։

Այս կրօնական հանդէսներուն առթով՝ զիստար կուռաքը մեծ հասաւակուոց կաոց քի մը վրայ զրած կը պտտացընեն. կառանիքի մեծ, առուար, ու լցուուն են, և ոչ սովորական սոյլից նման։ Խնուոց լիսուունք ծանր գերանէր են, որոց վրայ կը հանգչի երբեմն տասնօրից մեղր բարձրութեամբ ծանր չչնք մը։ Ենքին խարսիի տախ-

տակներուն վրայ էրիկ մարդոց ու կանանց վկաֆ նմանութիւնք փորուած կան։ Անէ գէպ ՚ի վեր չչնքը գտուիկնէն գտափին միշտ նեղնուղով կը բարձրանայ, անանկ որ բոլոր մեքենան բրգածե կերպարանք մը կ'առնու։ Այսպիսի հանդիսաւոր օրեր սայլը նկարեալ կտաներով, առակներուն սեղաներով, ու ծաղկիներով կը զարգարեն, և կուռաքը, որ ուրիշըն չէ Կթէ ոչ վայախի կոնզ մը կոչտաբար արձան ծեւացուցած, և զորւ մէջ կը համարին թէ Քրիչնա գից աճիւնը ըլլայ, ամենաճիս զգեստներով կը հագուեցնեն, և ազնիւ և մեծ գին ունեցող գոհարներով կը զարդարեն։

Այսպէս զորդարեալ արձանը սայլն գալաթը ստիճանանութեալ բարձր տեղ մը զետեղած է։ Անոր պատուանդանին աստիճաններուն վրայ բազմութիւն մը պարաւոր կանանց կեցած, ոմանք սիրամարգի

փետուրներով շինած հովահարներով ըգդկուռք կը հովահարեն. այլք օգու մէջ փոքր զրօշանիեր կը ճօճեն: Ասոնցմէ զատ շատ մը մարդիկ՝ կառավարելու նպատակաւ սային վրայ ելած՝ անընդհատ աղաղակներով ժողովրդեան եռանդը. կը խրախուսն, որոնք հաջարաւոր բազմութեամբ ձիռ ամս լուսութ հաստ չուանձերով ըգդսայլը կը քաշէն:

Անպատմելի խառնակութեան և աղմկի մէջն սայլը ծանրացար կը յառաջէ: Այն դիցընկերացոյ անհամար բազմութիւնը կը զեռայ. առ հասարակ արք, կանսցը, տղացը կը կանչէն, կ'երգեն, կը ծիծաղին, կու լան, և չերն կայսելի խոսութեան մը տեսարարներու կու մասն, իր ցողովթեամբ և անսարակ երեսով. ուր խորհող մարդը ոչ խելք կը նշարէ, ոչ վայելցութիւն և ոչ պատկառանք:

Մինչգետե թափորը ծանր ծանր կը յառաջէ, այլանդակ ու կոտողի աղաղակները երթապով կը սաստիկանան, որոց արձագանգ կ'ընէ մտքէ շանցներ անհամամայն, անիմատա և աղմկալից երածշուռթիւն մը, որ մարդուն ականչել կը խլոցցնէ: Պարաւոր կանացը իսկ, որ տանին հանգէններու միշտ բազմութեամբ կը վագին, ցոփարար պար կը բռնեն, մինչդեռ կրօնամոլ ջերմուանդը տղաղով սային առջնը կը նետուին, շատր պատիւ ու երշտներութիւն համարելով անոր անուոց տակը ջախճախուելու: Այլք սպանափիսիք գարձեալ՝ իբր ապաշխարազք՝ սոյին վրայ հաստատուած շարժուն ու ճանկաւոր գերանի մը ճանկը՝ ուսերնուն մսին մէջն անցուցած կը կախուին, և օգու մէջ ճօճանակի նման կը ճօճան:

Այս հոչշակաւոր թափօրներուն ներկայ ըլլալու համմօր Հնդիկ սմէհամար բազմութեամբ ի ձականատաց կը դիմեն. անանկ որ մինչ 300,000 ջերմեռանգն ուխտաւոր կը համրեն տարուէ տարի: Եւ շատր յայսպիսիաց ապաշխարազի կերպարանօք կ'ընեն բողոք ճամբան, որ երբեմն տարիով ալ կը քէլ. կան ասոնցմէ որ իրենց տանը զըռնէն սկսեալ մորթոյն հասակաւ ճամբան գետինը կը չոփին իյնալով ու ելլերով, անանկ որ բաս հեռաւորութեան երբեմն երկու և աւելի տարի կը քէլ մինչի այս դից տաճարը ուխտաւոր հասնելու: Յաւալին այն է որ այս ուխտաւորաց շատր գեռ նըրպատակին չհասած ճամբուն վրայ կը մեռնին. և շատ այլք ի գարծին դեռ տոնն չհասած ամբողջ ընտանիքով կ'իշին ու գաղանաց կ'եր կ'ըլլան: Անոր համար բոլոր այն ճամբաները որ դէպ ի ձականադա

կը տանին, միշտ մարդկան դիակներով լեցուն են, և չագալք և անգեղք և այլ գաղանիք, կարծես մարդկացին դիակներով սընանիեր սովոր են: Հաշուող եղած է որ տարուէ տարի միայն Ճականագայի վիճակը այս ուխտաւորներէն 5000 մարդ ճամբաններուն վրայ կը մեռնին: Այս միայն բան է ողջոյն ընտանիքներ տեսնել որ ճամբանը վրայ կիսամեռ ինկած ետեւէ ետեւ կը մեռնին, մինդեռ չագալք և անգեղք ի հեռուստ կեցած անոնց անհարութեանը կը սպասեն որ վրանին ինկնան ու պատուան:

Այլ ես այս տեղեկութիւններս մէկդի թողլով բաղդախնդրիս գէարին դաւանամ: Մինչդեռ բակոտար դիտելու հետ էր, յանձնած տեսնէ որ դռները կը բացուին և ահազին սայլը երեան կ'ելլէ: իսկոյն ծողուգուրը յախուռն վրայ կը թափի և չուանները ձեռք կ'աւանու. սոյին վրայ խրախուսիչը կանգուն կ'աղաղակնեն, ու դիւահարական շարժմունքներով կը բաժայերեն զջերմեռանգները որ զայլը բաշնը: Այն հաջարաւոր բաղկաց ուժովք ահազին մեքենայն ծանր ծանր կը սկսի շարժիլ որ բաղարին փողոցաց միշն իր շրջանն ընէ: Բազգախնդիրը չհամարձակելով սոյին ձուելու՝ անոր բովին քարող քանի մը ջերմեռանգից կ'ընկերանայ. և յուսպ թէ կարենայ քրմերէն ու պրահմաններէն մէկ քանի քառա ողորմութիւն ձեռք գնել, անոնց կրօնական ջերմեռանգն ամփոփումը կը կ'զջաւորի: Իր մորթոյ գոյնը և զգեստը զիեր Հնդիկ մը համարել տաղով զջերակուցքը կը խորբէ. և նյոյ այս բարեպատեհ գէւարը զինքը մահուան վոսնգէ կը խորըւ:

Սայէն չորս քայլ հեռու գտնուելով, կը տեսնէ որ իր քովին քարող ջերմեռանգներէն մէկը ստէպ ստէպ գլուխը դիպիս դէպ ի սպայք գարձելով կը դիմու ահազին լոյն ու միահուա անիւնները, որ ծանր ծանր հոր հորվելով այն ահազին մեքենայն կը կրին: Յանկարծ տեսնէ որ այն մարդը գոյնը աղասիփուկով սուսի, աղիի կը սկսի կանչել, և անիխապէս վաղերով սոյին առաջնին անուին առջեւը գետինը կը տարածուի: Բաղախներով համարելով թէ զլուխը գարձած ըլլալուն դիպուածով գետինը ինկած ըլլայ, վրան կը վագէ և մէկ որունքն բռներով ծանր ծանր յառաջացող անուին առջնէն մէկդի քաշել կ'ուզէ: Սակայն պրահման մը այն յանդուզըն գործը տեսնելով, սրբասէր նախտանձու վրայ կը յարձելի, գաւազանաւ զլուխը

կը հարուածէ, և ասր երկու հղօք բազուկ՝ ներովք զինքը գրեկեռմ ամրողջ մարդութիւնը կը վերցրնէ ու սայդն առիւ կը նետէ, միւս սայդին քովք Մի և նոյն ատեն բրամա երգերը, թմրակները, որովքերը, սրինաները՝ զարդում կը զարդունք կը սաստկացը նեն, որպէս զի ջախչամասու ոզին ցաւաց աղաղակները շատուն: Խորեալգարապ մեր մարզը այս անակնկալ գէպէն չի շփոթիր. մինչդեռ սայդն անիւ՛ զարդուրելի ցաւաց աղաղակներու տակ այն թշուառ ներմեռանդին ոսկորները կը ջախչամասէ, ինք զինքը ուժով մը կը ցնցէ, և այնու շարժմամբ սայդին տակը կիշնայ ըստ երկայնութեան, այնպէս որ շրս անիւննը քովքն կ'անցնին տռանց փորուն համը ողնաշարին վնասելու: Միայն անուին մէկը ուժին քովքն քսուելով թիկնուկը կը կոտրէ, որ յետոյ անոր կուզ մնալու պատճառ կը լըլլոյ:

Հնդիկը տողի կը կոչեն այն կամաւոր զը զը որով մարդ իր կեանքը կը նուիրէ, համերելով թէ այնու մահուամք կը հաճոյանոյ իրեկ կոմ չըրա միլիոն գից մէկի մը, զորոնք իրենք կը պաշտեն:

Այս ակամաց աւագին ամեննեին տալաւորու թիւն ջրարաւ այն ջերմեռանդն Հնդկաց վրայ, որովհետեւ եթէ մէկը այս ասթով անմիջապէս մեռնելու բարեաղդութիւնը չունենայ մորերնին կը զննն թէ մեղք մը զործած պիտոր լլլայ ի նախատիմս հընդդարձն երբեակ զից, Պրահմայի, Վիշնուի և Ակավայի երբեակ զից, Սամակ եզաւ այս մեր մարդուն ալ. Հնդիկը զինքը մեղադար և անարժան համարելով նոյն տեղը կիսամեռ թողին: Մէկ քանի Ուուտրոսք որ հեռուանց սայլին ետին կ'երթոյին, որովհետեւ իրենց գասակարգին մարդիկ պիզզ կը համարին ու չեն համարծակիր այն սուրբ առարկացից մերձնեալու, վրան գթացին, ու զինքը



Բարձրագոյն տաեան:

վերցնելով կիւանդանոցը տարին: Բազդամինդիրն աւզելով պատճառն իմանալ, հարցաւց անսնց թէ ինչո՞ւ այն ջերմեռանդները զինքը ուղիւրով ողջ թուլի թուացեր էին:

— Վասն զի, պատահաննեցին, յանիշատակ ժամնակաց եկած սովորութիւն մըն է, որմէն և բան մը փոփոխել կարելի չէ յարիտեանս, որովհետեւ ամէն բանի մէջ անյիշատակ սովորութիւնը սուրբ ճանչուած է թէ ՚ի յայտնութենէ, թէ յաւանդութենէ և թէ ՚ի վէտայց Մանուի: —

Այսպիսի վաս և կրօնալորտիւամբ անզութ ծողովրդեամ մը մասնակի հաւատարանութիւններէն բարուովին զգուած, մեր բաղդամինդիր միավոք զրաւ որ առողջացածին պէս ամենայն ջանր ընէ Եւրոպաց դառնարու, զոր և բաղում աշխատասութեամբ վերջապէս ՚ի գործ զրաւ:

— Ինչպէս օր մըն ալ, և կարելի եղածին չափ չուտ, ևս ալ պիտոր ընեմ, ըսի, ճար-

տարախսուին անհատնում խօսքը կտրելով:

— Սակայն ես չէ, պատախսանեց գաղղիացին: Այսչափ տարի հոս ընտելելու յետոյ, առ երկիրս գրեթէ իմ հայրենիքս եղած է: Տեղացւոց կրօնական կամ ինչ և իցէ ուրիշ խոդրոց մէջ տեսնեին անհամն ըլլազով, չունիմ պատճառ երկիրս ատելու: Թող որ և մորթս իսկ այսուշիտեւ կլիմային յարմարած է: Սակայն ցորչափ դուհոս մնամ ձեռքէս եկածը կ'ուզեմ ընել քաղաքու և քաղաքացիքս քեզի ճանչը ընել լու: Եւ նախ եթէ քեզի հաճոյ է առաջիւ կայ կիւրակէն երթանք Փարախ Լութեան կամ Մահու Աշտարակը տեսնենք: —

ի Պոմակէ անկարելի բաներէն մէկը տաճարները մտնելն է: Հնդիկը անողոքելի են: Թոյլ չեն տար քիստոնէից ինչ և իցէ առթիւ տաճար մը մտնելու, Եւ եթէ անխոչեմ ոմն բանի ուղենայ մտնել, ու-

տիկանութիւնը գրեթէ պատասխանատու շըլլար հետեւնիքն։ և այս բանս կը յաւելու Եւ բազացի քրիստոնէից դպրչաւթիւնը Քանի մը անգամ փորձեցի տաճարու դռուը մօտենալով. բայց հնա Հսկողաց եր ներս մտնելու համբա յացանեցի, իսկոյն Ժխտական պատասխան առի. Մի անգամ և եթէ կարող եղայ փոքր և անպահոյց մատրան մը դուռը մերձենալու ու փոքր արարողութիւն մը տեսնել առանց Հասկընալու։

Ի շուկայն մինչդեռ խանոսիթիւնուն առաջեւն Կ'անցնէի ՚ի տես առ և արոյ վաճառաշահութեան և Հնդկային ձեռագործաց, յանկարծ երաժշտական գործեաց ազմուկ մը տկանչս խայթից. ի հետաքրքրութենէ շարժեալ քայլս այն կողմը ուղղեցի գեղաց ուր կը տեսնայի որ քազմութիւն մը ծովով վըրդեան կը դիմէր. Փոքր կրապակի մը դունէն տեսնեն Հնդկի կը մտնէր, Հնդկի կ'ելլէր. Բնչ էր եղած. ստուգելու Հսմար Համբերութեամբ ոսն առ ոսն կը հետեւէի ևս ալ բազմութեան, որ ջերմեւնդն ամիոփմամբ կը մերձենար, կը մտնէր, կ'ելլէր որ կը Հետանար. Ներեւյան դէմ էր և փուղոցներ կը սկսէին նեմանավ. Վերջապէս դրան կրայ մերձենալ. փոքր սենեակ մըն էր ամենենին կրապակի մը նման. գետնէն զրեթէ մերժիւ շափ բարձր սենեկին էր սենեկին կէսը ատախակամած էր. Պրահիմն քուրիմ մը, կիսամերկ, սըրունիները ծավալս նստած էր. բայց փոքր կրակարանի մը վար իւղային նիւթ մը կը հալէր. Հանդէպա պատինի վար մէկ քանի փոքր կուռքը. Քանի մը գրեթէ կիսամեռ հրագք այն նսեմ կրապակը, որ մատուռ մըն էր, կը լուսաւորէին։

Հատ մը թրկահարք ու փաղահարք զիւարար աղմկելով զժողովրդ կը կոչչին. այն հրաւերին հուս՝ ար, կին, մանէն, աղջիկ խանա, ափ ափի եկած կը մանէին, կը ծուէն քրմին ապան. որ մատը այն հաղեցուցած նիւթոյ մէջ միստ վերական բակաւը կուռքը. Քանի մը գրեթէ կիսամեռ հրագք այն նսեմ կրապակը, որ մատուռ մըն էր, կը լուսաւորէին։

Թէ Բնչ էր այս արարողութեան նպատակը չկրցաց հասու ըլլար. զի այն բազմաւթեանը մէջ չգտայ մէկ մը որ անդդիքարէն խօսէր. և ոչ այնախի մը մէջ իրենց դրամական նուէրը կը ձգէին, և ջնրմեռանդն պարկեց տութեամբ գուէն կ'ելլէին կը մեկնէին։

Այս կրօնական խստութեան կը հետեւէն նաև Փարսիք. այսու արարութեամբ մի-

այն որ կ'ըրուացւոց ընկերակցութեամբ ըցձակամթ ըլլարով զիւրին է բարեկամաց ձեռքով թոյսուութեան մը Հրամանը ձեռք ձգել. Մեղացի այնավէս եղաւ, և զրո այցելուաց անուններով առանձին առմասկ մը Խութեան Սատարակին գուոը բացաւ մեզի։

Համբան Պէտք Պէլին ծովախորչին բովվն կը քերէ, որ բնդարձակ և գրեթէ կիւարողոր ապիկ մըն է, որու մէկ ծայրը դէպ ՚ի ծովուն մէջ հրկննալով կը ձեւացնէ Մալասպար-Հիւլ ըլլուը, իսկ անոր հանգէվ միւս կորմը Փօլապայի ծայրն է, ուր կը գտնաւին Անգլիացի զըրաց զինուորանցը, Փարոսը և քլիստոնէից նախկին գերեզմաննոց։

Կառքերնաս կիս ժամու ընթացքէն ետք զեմբ Մալասպար-Հիւլին ոտքը կը հասցընէ, ուսկից ծանր ծանր կը սկսիք վեր ելլէն. Մալասպար-Հիւլ կը համարի ծոր Երուացւոց և ազնուական Հնդկաց թաղընիսիք ՚ի գաղթական Եւրոպացւոց, ՚ի Փարաֆից և ՚ի Հնդկաց այս տեղւոյս վրայ հանդան և նիւենց անդորր բնակարանները. ամենը պատափազարգ, ամենը գեղեցկացնէ, ամենը փայելչանես, մինչև նախանձելի ընել այն վայրը. Բնասականութեան գեղեցիութիւնը արուեստին հետ կը զսգընթանայ. անկոց աճումը անանկ բուռն է, որ անհրաժշւ և անդադար մարդուս չտափարիչ ձեռքին կարօսու է, և առ առջա ոչ միանց գեղեցիութիւն կը մատակարարէ բնակչու, այլ և օդոյ զալիւթիւն, որով հետեւ ծովային հողմիկը անդադար կը ընչէ. Ո՛Ռչոսի քաղցր ու յանկուցիչ ըլլաւու է այն և բրուացւոյն որ քաղաքին լքուցիչ աշխատութենէն ու չերմութենէն խոնչ երկոյնակցի շառագագած կանգնած կ քաղաքաւ ապաւորած է մորիս մէջ. որ ինձ ըցձակի կ'ենէ միւսանգամմ հնա գրտնուի, իւրէն քիչ մը վեր եցելով անկիւն մը կը հասնիք որ զէպ ՚ի ծով կ'երինայ. այս անկեան վրայ հանգնած է քաղաքաւեամբ ամուսնուն ամօրանոցը, որ կ'ինայ ըստու թէ Պոմպէկի ամենէն զւեարձակի և ամենէն զով անվնի ըլլայ. Սակայն մօսաւեի եղանակը, որ է անձեռաց և ամպրոպաց ժամանակը, անբնակեյի է կ'ըսեն, որովհետ զիւրուն կողմոց և ծովու ալիսաց կատաղութեամբ զիմագրաւ է։

Ակէ քիչ մը անդին վայքիշվար պատի չենը կ'ելլէ առջնանիս Հնդիկք քաղաք առար-

կը կոչեն այս վայրը. որտվէնտեւ թէ հին ու համբաւառ որ տաճարը կամ կանգնուած է թէ պրահմիններու անկուն բազմութիւն մը. թող այն կրօնական աւանդութիւնը որ տեղւոյս հետ կը շաղկապին: Բայց շինփո էտկանագոյն առարկոյն հնագոյն տաճար մըն է, որու համար Հնդիկը կ'առասպելաբաննեն թէ Բավանա թագաւորը՝ զիիդա Ռամայի կնիկը յափշտակած ըլլալով. Ռամա մետքը զրու զայն պատու հասել և իր կնիկը ազատահլ: Այսու դիտմամբ ճամփայ ելաւ Սկզբան երթայու ստկոյն երր այս տեղու հասու, ուր հիմա տաճարը կանգնած է, օրը երեխյացաւ և ինքը զագարեցաւ զիշերն անցնելու: Լարչան իր եղբայրը սու վոր էր ամեն իրիկուն ոգիի մը ձեռօք Պէնարէսէն լինելու մը իրեն զրկելու, որ-

այս զի իւր ջերմեռանդութեան պաշտօնը առ նիվո կարենայ կատարել, նոյն իրի կունը լինկամը ժամանակին չասանելով լամացին համբերութիւնը հատաւ ու չուզեց սպասել. հապա տեղւոյն աւազէն առաւ ու լինկամ մը շինեց: Փիշ մը ետքը միւս յինկամն ու հասու Պէնարէսէն, զոր թամա առնելով իր շինած լինկամին քովը կանգնեց: Բայց երբ բորդոգալցիք տեղւոյս տիրեցին, իւսեն թէ այս երկրորդ յինկամը, չհանգութելով առնել այն բարբառներն որ Հնդկաստանի երկիրը կը պղծէին, ինքինքը ծովը հսկեց: Այն տեղին ուսկից թամա աւազն առաւ, խոր աւազան մը ձեւացաւ, որ մինչև ցայսօր ամեն այցելուաց կը ցուցանեն: Անոր չորս կողմը բնակութիւններ շինուեցան և տե-



Պրահմի քուրմ մը,
որ զջառդրա կամ որբազան զրեանքը կ'ընթեռնաւ:

զին անուանեցաւ Վալբիվար, որ կը նշանակէ Աստուած ասազոց:

Բայց զիսնալու է թէ այլք այլապէս կ'ըսեն ձեւացած այս աւազանը, որու և Վանա դիրքա անունը կամ տան, որ կը նշանակէ Աշական ևնար: Կրածն թէ Թաման սսաստիկ ծարաւ զգապով և ջուր չգտնելով, և այն հատաւ ու զետինը զարկաւ, և այն հարուածէն աւազանն երեւան ելու: Անոր չորս կողմը այսօր բազմութիւն ծառեր հովանի կ'ընեն, և անոնց մէջն գեղեցիապէս կը փայլին շատ մը սպիտակ որմերով բարկուապ և սպահմիններու վայելուչ տնակիք:

Այս աւազանին բորդը մասնաւոր աստիճաններ կան որ մինչև լճացեալ ջրին երեսը կ'իշեցնեն. անհամար բազմութիւն

մարդոց, կանանց և տղայոց, որոց շատք հեռու տեղերէ եկած են, անդադար կ'ելլին ու կ'ինչնեն՝ այն սրբազն ջրին մէջ լուսցուերով: Շատք իսկ այնք են որ այն աստիճաններուն վրայ նստած երջանիկ զմայման վիճակի մէջ ընկղմած կ'երեին. առ հասարակ ամենն լիթանցիք ջերմեռադար աղօթք ընելու հետ է: Բակոտայք հօծ են բազմութեամբ. պրահմինք յաճախորդներէն լուման կը պուհանջեն՝ ինպատ իրենց կուռքին. և ճգնաւոր ֆարիքը իրենց ոսկրեայ ծանր բառամանեակները շարթելով ծողովրդ էն ստակ կը մուրան. մինչդեռ երածշտական փողք և թրմ բուկը գժոխային աղմկաւ ականջ կը խըլացընեն:

Մինչեւ կառքերնիս կը յառաջէ, գաղ-
ղիացին ի՛ հեռուստ ժայռ մը մատնանիշ
ընկլով,

— Աս ժայռը կը տեսնես, կը սէն նո. այն
ժայռին փրա ճնդք մը կայ, ուսկից չկայ
Հնդիկ որ նիրսեանդգարար շանցնի, հա-
մարելով թէ կրկին անզամ կը վերակեն-
դանանայ. որովհետեւ նախ և առաջ իրենց
Նիվս աստուածք անցած է:

Եթէ կարելի ըլլար կ'ուզէի քեզ հոս
Պրահմինի մը տանիլ որ Հնդկաց մէջ մեծ
համբաւ ունի, որովհետեւ հետամուտ է
Հնդկային կրօնիքը վերանորոգելու, փովը
շատ մը աշակերտ ծողոված շարունակ
վէտական գրոց քննութիւններ կը դրացի.
Խնդք յառաջադպյն ճոփ մէկ մըն էք. այլ
ուզելով իւր այս դիտաւորութիւնը անար-
գելք կատար հասուցանել, բոլոր ունեցածը
ծախեր և աղքատաց տաւեր է, միայն իր
բնակած փոքր տնակը իրեն յաստուկ պա-
հելով. Վախսեմ անոնք քեզի գարսնոնք
պիտոր թիրէ. Իմաստորեան ովիհանու կը
կոչուի, որ անշուշտ չափապանց պարեկիշտ
է: Խնդք հիմա ողորմութեամբ կ'ապրի. ժո-
ղովորդը այն աստիճանին կը յարգէ զինքը
որ իւր պիտոյքը մեծաւ բնամբով կը հո-
գայ ամեն տեսակ կերակուր տանիլով ի-
րեն: Այլ ինքը այն ամենը աշակերտացը
բաժնելով սակաւ մը բրինձով ու բանու-
րային կը շատանայ. և սակայն զինքը
տեսնես ահարուստակ գէր:

— Անըուշ ինչպէս սա պրահմինք, ըսի,
որ հօն բազմութեամբ նստած կը ծիսնեն:
ինչպէս գէր ու ծոյլ երեւյթ ունին:

— Այդ պրահմիններէն գաղթական բազ-
մութիւն մը կայ հոս, պատասխանեց գաղ-
ղիացին, բատ որում որ տեղիս Հնդկաց
գլխաւոր սրբավայրն է: Վրահուսարակ՝ ինչ-
պէս կը տեսնես անհոգ ու ծոյլ կերն մը
կը վարեն, ողջոյն օրը ափիսն ծիսելով ու
ծամելով: Իրենց գերափառութեանը դրայ
այնչափ է համարմունքնին՝ որ ամէն օտա-
րը սիդզ կը համարին Պրահմինը նուիրա-
կան սուրբ մըն է. քրիստոնեայ մը անոր
հայի չի կրնար. եթէ ձնոք երկնցնես'ի նը-
շան բարեկամութեան քստմենլով ետ կը
քաշուի որ չպղծի:

— Թէ այդպէս է, ըսի, թողունք դիրենք
իրենց սրբութեանը մէջ ու ճամբանիս շա-
րունակնիք: —

Մինչեւ մենք կը յառաջնենք շրջագայու-
թեան ելլոյ ճոփսից կառքերը արամբը ու
կանամբը լեցուն այլ և այլ ուզգութեամբ
քովերնէն կ'անցնին: Ամսանոցաց գոնե-
րը բաց զմայմամբ կը հայինք այն բազմա-
թիւ տնկոց ու գոյնզգոյն ծաղկանց որ այն

բնակարանները նախանձելի կը ընեն: Հըս-
կայտես պանիսանը ամեն դին կը գտնուի.
իւր սասոց թէկերը դէպ ի՛ խոնարի երկըն-
ցուցաց միայն յինարան կը բնատուէ նոր զա-
ւակի մը արմատը հաստաելու բարձրա-
բնակ լայնատերեւ պանանը իր պաղալից
ուզը պասկազարդ կ'երեցնէ: Քօքն երկ-
նալաց ծոյի մը վրայէն հովանոցածէ: կը
տարածէ իւր տերեւնները, որոց արմատին
քովէն մեծկակ ընկողզները կ'առկախին: Տե-
րեւալից, երկայնաճիւղ, լայնատարած ման-
կոն իւր անհամար ծաղիկները կ'աւելուէ, ո-
րոնք թիչ ատենէն Պոմպէկի ամենէն աղին ու
համարակամ պատուզը սիմոր ընճայնն:
Այս ճանարկուն մէջ խասանուած կը տես-
նեմ բոմբյօն, որու ճիւղերը ձմեռակի մե-
ծութեամբ ու ծանր նարինջներով դէպ ի՛
գեահնը կը հակին, և որոց մէջ կ'ամփոփի
այն քաղցրակամ ու զովսոցոցիչ օչարակը՝
որ ծարաւելոյ ուզելորին սփոփում կը ընոր-
էէ: Արանչելի և ասկեցուցիչ է արդարե
այն բուսաբրութիւնը, և մարդ չի կրնար
չզգալ նախանձ մը այն բնակչաց բաղդին
վրայ որոց բաժին ինկած է, թէպէս և կ'ա-
ւազէ անոնց մեղքութիւնը:

Վալրիվար չինը ետենուս թողով գե-
ղեցիկ ու լայն ճամբան մը վրայ կ'իյնանք որ
Սալապար - Հիւրին գագաթը կը հանէ: Այս ճամբան ալ Սըր ձէմչիճի ձիճիսոյ ճոխ
փարփին առատաձեռնութեանը արդինք
է: Փանի որ վեր կը բարձրանանք՝ տեսա-
րանը որ առջենուս կը պարզի երթարով
կը գեղեցկանոյ: Պոմպէկի կցին և անոր
նաւահանգիստը հետպէտէ կ'ընդարձակի
ի սրանչացումն ամենեցուն մէզ, կարծես
բնութիւնը մասնաւոր ճիգ թափեր է ինք-
փինը գեղեցիցիցնելու: քօքներու ան-
տառները, բոտըները, հեռաւոր լիռները,
ջուրը, ընտաթիւնը ողջոյն միունափի, հան-
դիրձ մարդկային մեծագործութեան
ար-
դիւնքներովը՝ անպատմիլ լուսոց գեղեց-
կութեամբ կը շողզողան: Այս սից ներ-
քէ եղած ընդարձակ ծովածոցը, Պոմպէկ
քաղցրականքոյն ընդիթիլութը՝ երկու ծո-
վու խոր կը ձեւանայ: Քաղաքը կարծես
անտառախիսի արմաւենեաց մէջ թագուած
է. Հոյակապ չէնքերը յաջորդաբար իրառու-
ետեւ ետեւ կը կանգնին, և անոնց մէջն
ցիրուցն կը անոնախին նկեղեցիեաց երկ-
նապաց այտարակները: Ենքն չինքի յաջոր-
դելով կը հեռանան, կը ստուերանան,
մինչեւ աչք շացընող պայծառ արեւոն
նշուլից մէջ անսատուգարար կը թաղուին:
Քաղաքէն անդին կը տեսնուի ընդարձակ
նաւահանգիստը իւր հարիւրաւոր կղղին-

բովը ու բազմաթիւ շոգենաւներովը, և անհիշ անդին կոնկանի շիռներուն գագաթները, որոնցում կը յանդ տեսարանը գամահանը:

Համարն մեծագործ յանդի մը կը համդիմանիք որ դեռ ևս չինութեան հետէ, և որու ծախքը պիտի ըլլաց ինը միլիոն ֆրանդ, ի Փունկը թէ պէտ և ջորը առատէ, բայց և այնպէս տէրութիւնը այն կարեռ որ տարեր առաւելութեանը համար անհոգ չի կենար. Այս ջրամբարէս անդին կը սկսինք տեսնել Փարախ լուսիթեան Աշտարակաց միջնոցն բարձր պարհաները, Գիշատիչ թռչուն հրամէ որ անոնց վրայէն կը սաւառնին փանին սարսուու կը բերեն Հոս տեղ բնութիւնը աչեւի երկոյթ մը կ'առնու: Այս զիշատիչ թռչուններէն գուրս ուրիշ էակ մը չի տեսներ որ այն ժայռուա կողերը ոյցելէ. պարհապնիրը մերկ կը կանգնին. Կարծես թէ բնութեան ճիգն իսկ ի դերե կ'ելլէ այն տարօրինակ վլոյրը մարդկութեան աշքէն ծածկելու. Վարենի երեկոյթ մը ունի արատապատէս, որ ուրիշ զարուց, ուրիշ բարաց և ուրիշ զգացմանց վայել է: Ան, ախրազգեաց ժայռից կողերը կարմրագոյն հուզյ մէջէն կը ցըցուին, գոզցոս 'ի նմանութիւն սկագեաց մարդկութեան որ այն բարբարոս նշնան դատակնեղոյն դէմողբարձրողքէր. Հուսկ ուրեմն կառքիրնիս կը գագարի փոքր զարուվիր մը առջն, զոր հետի ելլելու ենր: Ուստիկանութեան գինուու մը մեզ կը շիմաւորէ, ու տունակնիս առնելով պահապանն կը տանի, մինչդեռ մենք այն տեղոյն մեծ ու խորհրդաւոր դրան առջն կեցած՝ այս արձանագրեալ հոսքերը կը կարգանք. « Հոս բաց 'ի Փարսից ուրիշ մէկու մը րոյ տունակ չի ենրա մտնել »:

Պահապանին հրաւիրելովը դրան սեմը կը կորինն՝ և խսկան տեսարանը կիրաւարանափակութիւնը, և տեսարանին հետ նաև մեր քստմանափակութիւնը զգացումն ալ, Բնդամականի վայրը մը կը բացուի տաշնելու, ծառագորդ, ծաղկարից, վայելչառնուս, իրը ՅՅ.030 քառակուսի մեջը: Անգէտ ոք չի կրնար գուշակել թէ այն գեղեցիկ տեղուոյն վրայ, Զրտաշտի օրինաց հետեւող Փարսին իւր մեսնալ սիրելոյն մարմինը անհամար զիշատիչ թռչունց առջն կը նետէ 'ի կերպուր:

Այս ընդարձակ շրջապատին մէջ հինգ բրդրչի սպիտակագոյն աշտարակի կան ասզին անդին ցրուած, որոց մեծագունին ծախքը 50,000 լիրա սդէրին եղած է. իսկ միւսներունը միջին հաջուով քանական հատար միրա: Մեծագոյնը շուրջ շուրջանակի ութը մեզը բարձրութիւն ունի և ին-

նըսունուերկու շրջապատ: Գետնէն իրեք միդր բարձրութեամբ երկըթէ դուռ մը կայ, ուր ելլելու համար բանի մը աստիճանաւ սանդուզ շինուած է:

Անգեղք, ագռաւը և այլ գիշատիչ թրը-շոնք այն աշտարակաց շրջունքին վրայ մշտատե կը թասին. անոնց խլսցուցիչ աղաղակը և զազրոտի տեսսին մարդուս վրայ սարսուու կը բերեն: Ունանիք կարծես յցագաւալ մարդկային մարմինովը ծոյլ ծոյլ կը ննջեն և կամ փետուրին կը յարդարն. այլք կարծես անհամբեր որ որիս կ'ըստանը, թող այն բազմաթիւիք որ օդու մէջ կը սաւառնին և աշտարակները կը դիտեն: Երեակայութիւնն ինձ այն գաղանաց վրայ մարդկային արեան հետոր նշմարել կու տայ, ամենուն հայեացքը կատաղութեան երեւոյթ մը ունի և կարծես մարդկային մարմինոց անյագ են: Սարսուու մը կը բռնէ զին երբ պահապանը կը սկսի մեկնել թէ ինչպէս զիսկըր այն գաղանաց մազիներուն կ'աւանդուի:

Դեռ ևս ժամմը չկար որ դիտակ մը ըըրուեր էր այն աշտարակին մէջ որու առջն կեցած էինք, և հետը իսկ չիր մնացեր բաց 'ի սկսորներէն: Ուրեմն այն անգեղց բազմութիւնն որ շրջապատին վրայ կեցած էին կերածնին մարսելու կը հանգչէն: Աշտարակէն իրը վեց քայլ հեռու չորս աղքատին բերութով Փարսիք, գետինը նրատած գէպ 'ի այն երկըթէ գուռու կը նայէին ուշագրութեամբ ու պատկառանօք. Կարծես սրտերնին կը տրոյէրէ. Կարծես այն իրենց սիրելին հօգուոյն վերանալուն կը սպասէին, որ քիչ մը առաջ այն աշտարակին մէջ զրուած անհետացած էր: Ցանկարծ մէկը թափով կանգնեցաւ, երկու բայլ գէպ յառաջ գնաց, ինկաւ ծնգաց վրայ, խոնարհեցուց գլուխու գետինը ու մնաց լիքի ինչպէս թէ աղօթէր: Վլում մը զիս գէպ յառաջ կը մէկը, կ'ուզէի միքամբ այն սպասորաց փոքր խմբն, կ'ուզէի հետեւնին խօսակցիլ, իրենց ցաւը, իրենց յոյզը տեղեկանալ սակայն պահապանին արգելըր, և աւելի ցաւակցելոց պատկառանքը զիս յետս կասեցցա:

Ոչ ումեք թոյլ տուեալ է այն աշտարակին մերձանալու. նոյն հոկ Փարսին թէ գէտ կրնաց մինչև սանդոց ուորը համիլ, բայց անհէ անդին չիշխեր յառանել. միայն հաստորդ կամ հրց քուրմիք իշխանութիւն ունին աստիճաններէն վեր ելլել և աշտարակին դռնէն ներա մտնալ:

Տեղիս անակէս վայելչապէս զարդարեալ է որ անգէտաց չի կրնար գուշակել թէ այն վրախտավայել վայրը ողջոյն մարդկու-

թեսան մը նշխարքը գազանաց ձեռքով լրնաւ ջինջ ընկելու կը ծառայէ: Արդիս անդին կը յածինք՝ ՚ի տես այլ և այլ դրից: ՚ի բուր կը խնդրի յիշատակարան մը, նշան մը, որ հանգուցելց մը անցը յիշատակէ: տիսուր զգացմանը մը սրտերի իս կը յուղի: Կարծին այն տեղոյն դրան սեմէն ասդին տմբնայն մարգկային գորով կը դադարի ցառաւրուն վրայ զիշատիչ գազանք կը թառին, որմոց վրայ զիշատիչ գազանք Կաղմըկին: զլուխներնուս վրայէն զիշատիչ գազանաց երամիք կը սաւառնին, և ահռերի ձայններով օդը կը թնդացընեն: Նոյն իսկ պահապանը որ քոյիբրնէն կը քաէ: Քրտմների, անզգայ և անգութ երեսոյթ մը ունիք: իր միայն նպատակը այն գազանքը մարդկային մարմններով կերակիրէլ կը թուի: Կարելի է արգեօք այն տեղոյն բնակիչ մը ծնողական սէր զգայ, բարեկամական գորով, կամ սիրոյ գորթ: Ո՛՛շափ տարբեր ՚ի մէնջ որ սիրելեաց յուզպարկաւորութիւնը ամենասուրը, ամենավսեմ ու նուրբական պարտք կը համարիմք: որ զոհիք կը ճնգնիմք միր սիրելոյն նշխատակարանի մը ներքեւ, ուր ըստէպ ստէպ այցելելով միր արտասուրք և միր ազօթքը անոր աճինցից հետ խառնել, և իր յիշատակը մեր սիրոյն հետ մշտըն ջենաւորել:

Սակայն կ'երեի թէ Փարսիք իսկ մենաւոր չեն թողուր անդին: մերթ հոս մերթ չոս այն Զրադաշտի հետևող չերմիւռանդներէն կը տեսնենք՝ որ բառ տրեսեինան ոժին գետափն նոտառ ազօթագիր մը ձեռուքին դէպ ՚ի խոնարհող արեւը թիւնց երկիոյւնան ազօթքը կ'ուղղեն: Տզպար իսկ ոմանք անշորաբր ասդին կը վաղվրուտեն: և զատարբա անսներով ՚ի սի բավարին հետարբքաբար կը մերձնան: Եւ սակայն կ'ըսիմ մարք՝ այս անմեղք ալ իր տունկը կը մշակուին յապագայ սնանդ այս գազանաց: և ո՞ զիսի թէ շուտով ասոնք ալ իրենց փորք մորթմովք այն անյագներ պիտօք չղիբրցնեն:

Փոքրիկ մատառը մը քովէն կ'անցնինք. — Այս տեղոյն, կ'ըսէ պահապանը, կը ծառայէ յուզպարկաւորաց իրը ժողովատեղի, ուր կը հաւաքուին ազօթելու մեռելոյն վրայ: —

Քիչ մը հեռու աշտարակոց մօտ՝ տաճար մը կը նշմարենք. այն նուրբական տեղոյն մէջ անշինաների կը պահուի այն սուրբ կրակը, զոր առաջնին փամսականին ՚ի Փարսիք հետերնին բերեր ին Պարսկաստանէն, և որ ոչ երբեք չիմած է: Այս հուրը միշտ սահուտալ անուշահուտ փայտով կը ուր-

նացանեն. անանկ որ այն խորհրդաւոր տեղէն, ուր երբեք Եւրոպացւոյ սրբապիղծ ուորք կոխան չէ, շարունակ նոյն հստուէտ փայտին անուշաբրցը կը բարէ: Այս հրոցին լցուը մասնաւոր լւսամտից մէջն թափակելով շնչուակի աշտարակաց որմոց վրայ կը տարնէ:

Սակայն մենք պահապանէն Փարսիք յուղարկաւորութիւնն մեկնութիւնը կը լընդունիք: Եւ պահապանը մեզ մեծ արկդի մը քովը առաջնորդելով աշտարակի մը փոքրազիք նմանութիւնը կը ցուցընէ, և անոր ներքին կազմութիւնը բացատրելով արարողութիւնը կը մեկնէ:

Փարսիք մը երբ կը մեռնին գիտակը Կը գեցուցանեն սպիտակ հանդերձիւք, բաց դագաղի մը վրայ կը հանգչեցընեն ու վրան ներմակ քու մը կը ձգնէ: Չորս Փարսիք դագաղը ուսերնին կ'առնուն և քալելով ըլուրը կը տանին: Միայն Էրիկ մարդոց թոյլ տուեալ է ետևէն յուզպարկաւոր երթակ, ամենը սպիտակազգեանու, յոտին մինչև ցղլաւու: Այսպէս մենասովին ազդականք ու բարեկամուք զոյգ զոյգ կը հետուն, իւրաքանչիւք զոյցը սպիտակ թաշկինակի մը ծայրէն բանած: Դաշտակին անսիջապէս քովէն երկու երկայնածօրուս Փարսիք կը բաւան, որ են քուրմէ, և որոց միայն թոյլ տուեալ է աշտարակին ներսով մոնել Զեռքերնին ձեռնոց կը կրեն, և գիտակին ու կորներուն միայն երկայն ունելիքներով կը զաշին:

Պազտուր նոմին փորք մատրան մէջ կը հանգչեցընեն, և շնու մեռելոյն գիտակին վրայ ազօթք կը մատուցուի: որմէ ետքը կը վերցընեն և աշտարակիներէն մէկուն քովը կը տանին: ծնողք, ազգականք և բարեկամք մինչեւ այն տեղ կրնան մերձնենալ: անկէց անդին միայն բրմաց իրաւասութիւնն է: Վուրմը մեռելը կը մերկացընեն և սանդզէն ելլերով զիտակը գունէն ներս կը մոտցնեն: իրենը այ ապս մասնելով զիտակին ուորէն ու գլուխն բանած անսէն կը զետեղն որ յիշատիչք միայն մարմինը կարենան ատել առանց անդամները տանելու տանելու:

Աշտարակը ծածք չունի, այլ բոլորովին բաց է: ներսէն բոլորի տախտակամած կամ գետանայարկ մին է, որ ծագառուձեւ գէս ՚ի կեցրոն կը խոնարհէ: Այս տախտակամածը իրեր համակեցրոն շրջանակ կամ գոտիք բաժնուած է: իսկ մէջտեղը կամ կեցրոն խոր փոս մը կամ հոր մը է, ատանըհինգ մեղք տրամադիւ:

Արդ այս իրեք բավանակները կամ գտիներն որ ըսինք, բազմութիւ շառաւիղնե-

բով մասն բաժնած է, անանկ որ բազ-
մաթիւ օրորցներ կը ձեւցընեն, որոց վե-
րայ կը հանգչեցնեն դիակները : Ներքնա-
գոյն կամ կեղրոնին մերձաւոր գտօնն որո-
շեալ է ապաց դիակներոն, միջին կա-
նաց, իսկ Հեռագոյնը կամ շվապատինը
էրի մարդոց կերապահէւոն է:

Գուրեմի այս բաժնամասն մէկին վրայ դիակը հանգչեցնելէն յետոյ՝ կը քաջուին
ու դուռը կը գոցին, Այն անհամար գիշա-
տիչք որ աշտարակին որմոց վրայ անցագ և
անհամեր կը սպասեն, հազիւ թէ միջոցը
ազատ կը տեսնեն աչունի աղաղակներով
դիակին վրայ կը յարձրէին, և կու ժամու
մէջ պատառ պատառ ըրած կ'անհետացը-
նեն, պարզ սուկեր այս մը թողլով, գո-
րոնք ապա սուկեր կը ճերմիլցընէ : Քանի մը
որ ետք քուրիք կը դասնան աշխարհէր,
և այն ցամքած սուկոնները աննվիճներով
ժողովնելով հորը կը լիցընեն : Հնո՞ ժամա-
նակը, արեւ և անձրևները զանոնք կը մա-
շիցընեն, կը փոխացնեն, և այն փոխները,
Կ'ըսեն Փարսիք, անձրեաց ջրերը և ստոր-
երկրեաց հոսանքները կ'առնուն ծովը կը
տառի : Այս մարդկային նշխարաց անհինք
անանն ճանր ամեր կը հաւաքուին այս կո-
րերուն մէջ, որ տասնըհինգ տարիէ ՚ի վեր
մէկի մը մէջ հազիւ երկու մեգր թանձրու-
թեամբ բառ մը ձեւցած է :

Այս կերպով է որ Փարսիք իրենց նախ-
նեաց, նախկին Պարսից, սովորութեանը կը
հետեւն : որոնք նմանապէս մարդկացին
դիակները լիրանց գագաթը կը թողնէին ՚ի
կեր գիշատիչ թռչնոց : Այսողջարանական
օրինաց նայերով, մանաւանդ այնպիսի տաք
կիմայի տակ, դիականց այս կերպ բնա-
ջնն սպառումը շատ օգտակար է, որովհե-
տեւ օդը ապահովանող ամեն դյուցութիւնի
շուտով կ'անհետանան : Բայց նկատելով
մարդկային բնածին զգոցումը որ իւր մե-
ռելը մանաւոր սրբավայրի մը մէջ յար-
գանօր ամփոփելը նուրբական պարուք մը
կը համարի, քաղաքակիրթ մարզը շի կըր-
նար քստմանկ մը զգգաւ է :

Այս ամենայն տասնելէն յետոյ մարդ շի
կրեաց չխորհրդածեւ թէ ինչպէս Փարսիք
որ Հնդկային ժողովրդոց մէջն ամենէն
քաղաքակիրթը կը թուին և գարսու հո-
գուոյն աւելի մերձաւորը, կրնան գեռ ևս
իրենց նախնեաց այս հին սովորութիւնը
պահել, հանգութեալով որ անգեղք, ագ-
ռաւուք և այլ գիշատիչք իրենց սիրելեաց
մարդինը պատառ պատառ ուտեն : Ինչ-
պէս կարելի է սրբենին տանի տեսնել
այն անհամար մաղլաւոր գաղանք որ
մարդկային մաով յագեալք՝ աշխարտկաց

որմոց, ծառոց ու թփուտից վրայ կը թա-
ռին, ու չմնածել քստմնելով թէ գուցէ
մարսիւր հետ ըլլան իրենց զաւակին փա-
փուկ միսը, կամ իրենց հօրը, մօրը, եղ-
րօրը սիրուը :

Եթէ Փարսիք մը այս խորշումն առար-
կես քեզի այսպիսի պատասխան մը կու
տայ : Տարերը սուրբ են ու պղծելու չէ զո-
նոնիք մարդկային մսովը որ անսուրբ է :
Մարգուս դիակը այրելու չէ, որովհետեւ
կրակը կը պղծի . թաղելու չէ որովհետեւ
անով հողը պղծել կ'ըլլայ . գետը կամ ծովը
նետելու չէ, և ոչ իսկ բաց օգու մէջ թողլու
է որ նեխի, որովհետեւ այսու օդն ու ջու-
րը անմարտը բնել կ'ըլլայ : Ընդհակապահէն
այս կերպ ֆիմամբ մարմինը
մէկ մարմին միւս մարմինը կը մտնայ, և
այնպէս Զրագաշտի խօսքը կը կատարուի
որ ըսերէ է, թէ մահը առհասարակ զնոխը
և զաղքատը պիտի հաւասարեցնէ : Եւ ար-
գարե այդպէս ալ կ'ըլլայ . որովհետեւ Պոմ-
պէի ամենէն ճոխին ու բարձրագունին
դիակը յետին աղքատին դիակին քովը կը
դրուի այս լուսութեան աշխարհակին մէջ : և
երկուքին ոսկերը խառն կը գլորին հա-
սարակա հորին մէջ :

Թէպէտ և ամենանշարիս է այս ետքի
սկզբունքը, ստկայն քաղաքակիրթ ու կրօ-
նասէր մարզը, որ ամեն բանի մէջ փեմ և
ազնուական զգացումը կը բնառուէ, նուիրա-
կան ու սուրբ ըրած է Հանգուցելոց նըլ-
խտրըր ու Հանգստարանը : Եւ որչափ ա-
ւելի վսեմութիւն ու բանաստեղծութիւն
չինք գտներ մեր քրիստոնէական յուզար-
կաւորութեանց մէջ մանաւանդ այն նուի-
րական սրբավայրից մէջ, ուր աղքատը և
նոյն առհասարակ քովիքը անգորու-
թեան քունը կը ննջն, յետին այցելու-
թեանը սպասելով որ իրենց սուկերքը միւս-
անգամ պիտի մարմինացնէ : Ինձ կարծես
գերեզմանէն անցին ալ պիտի քաղցրանայ
մասձութիւնս, թէ իմ ոսկերը հոլովկտոյ
մը ներքը կը հանգչին, ամգհօվանի ունե-
նալով աստեղապարդ երկինքը, տիրա-
զգեաց ուռենուց մը զովսրար հովանին, և
յուսու խալի մը վկայութիւնը :

Այցելութիւննս լմացուած էինք . գէտ
՚ի գուաը ուղեորելով յետին նոյցեցուածք
մը տուինք տեղւոյն, ու զարիվայրն իթե-
լով :

— Մի անգամ եեթ, ըսինք, արժան է
տեղւոյս այցելել, մարդկութեան բարուց
ու սովորութեանց ծանօթանալու նպա-
տակաւ : —

Մինչ կը մակնիմք խորհրդածելով տե-
սածներուու վրայ, կը հարցընենք .

— Հաղա թէ մէկը առերեսոյթս անզգաց՝ մեռեալ կարծուելով, ինչպէս երբեմն կը դիսի քաղաքակիրթ ազգաց մէջ, և որ հոս խսկ յուղարկաւորութեանց փութացոցմամբ գժուարին չէ որ պատահի, ողջ ողջ այլ անզգաց որ դրուի այն աշխարակը՝ գաղանց մասիններուն առջն, ինչպէս կարելի է ազատի նթէ ժամանակին զգացումը վրան գայ:

— Ատոր գարմանը հոգացած է, կը պատասխանէ Գաղղիացին. և կ'ըսեն թէ ոյդպիսի գէսք մը հանդիպած է: Աշխարակին շրթունքը, ներսի կողմէն, լար մը հաստատած է, որու մինորդու թեամբ վտանգեալը կրնաց գրութիւն:

Երիտասարդ Փարսիի մը համար կը պատմեն, թէ աղար, հիւանդոս, ու շատ վշտերէ նեղեալ, օր մը անկորնին մէջ անզգաց կը զտնուի Փոքր քննութենէ մը ետքը մեռեալ վճռուելով, ըստ պահանձելոյ տեղոյն սովորութեան, յուղարկաւորութեանը չու մը կը պատարաստուի: որովհետեւ կիմսցի ջերմութեանը պատճառաւ մարմինը փութով ու հշշան կը սկսի լուծուիլ ունեխիլ, որ ողջոց ամենավտանգաւոր պարագայ է:

Մեռեալ կարծուած երիտասարդը ըստ սովորութեան սպիտակ հոգուցուցած դագողը կը դրուի, սպիտակ քօղը վրան կը ձգուի, և բարեկամը և ազգականը սպիտակագիւստ կը վերցննեն ու մեռելոց վայրը կ'ուղեորին: Հոն օը խղդուկ և արեւ կիգչ, զամենն կը փութազննեն արարողութիւնը համատօնելու: և ապա ամենը կը քաղաքին, դիսի քրմաց ձեռքը թողլով: որը մերկացուցած՝ աշխարակը կը մոցըննեն, իւր տեղը կը զիտիզնեն, և մեկնելով աշխարակին դուռը հտեւնուն կը դոցեն:

Թէ ինչ կը պատահի աշխարակին մէջ մորդ կրնաց գուշակել, անգեղք որսին վը-

րայ կը յարձըկին, սակայն այն մեռեալ համարիալ զիակը բուռն մըում մը կը սպասէր կենգանանալու: Հազիւ թէ առջի կը տցին հարուածը կը զգայ, իսկոյն անզգաց վիճակէն կը զարթնու, և մահու ուարսափը վրան ու գերեւով յուսահատարօր գաղանաց դէմ կը կռուի: լարին վրայ յարձկելով աշխարակին շրթունքը կ'ելլէ և ինքոնիքը միւս կողմէն կը հոսէ: Հոն որտարուի, զարհուրացին այն մահագոյժ վրանգէն կը կանգնի, դուռը կը դիմէ, և ստուհիր մը պէս ապշած պահապանին առջնէն կ'անցնի և արինաթաթարի ինչպէս էր՝ քաղաքը կ'աճապարէ Բայց թէ այնու հետ ինչ կըլլայ այն կիրակ յարուցեալը ոչ գիտէ: վասն զի այնպիսի յարուցեալը թէ դիմին, կենդանեաց ընկերութեան մէջ տեսնուիլ չեն կորող: հարկ է որ ծածկուին, անհետանան, և վրանին ամենկին շխօսուի: Անպէս շարագուշակ կը համարի այն անխուսափելի սրբավոյրին մէջէն իւր գասալիք ելլել փախչի:

Ակայսն ինչպէս կը տեսնէր, բնակութիւնք այս ըլլոցս վրայ երթադով կը բազմանան, և օր աւուր կը մերձենան այս մահու խիթափի ու քստմնեիլ վայրը: Եւրոպացին շի կրնար իւր քստմնենքը զսպել այս բարբարոս սովորութեան տեղին այնպէս մերձ տեսնելով իւր բնակարանին, և շարունակ լսելով այն գիշատիչ գավանոց շարագուշակ ու խացուցիչ ազգակաները: Արգէն տրոտոնքը ու բորոքը կը յաճախին, սպիտակով զվարչութիւնը տեղին հեռացլ նելու: և այս բողոքոց աւելի ուժ կու տայ վերջի օրերս գիտածը: Տնշույն մերձակաց Եւրոպացոյ մը պարտիզին մէջէն փոքր տպու մը թեւը գտնուեցաւ կրծեալ ի՛ գիշատչաց, Զարմանալու չէ եթէ ընդ հուսու Փարսիի բանակարին այլուր ինդրիելու իրենց մեռելոց սպառիչ ապաստանը:

Հ. ՅԱ. Վ. ԽՍԱՅԵՐԵՆԵՑ

